

50 ans et qu'ils aient ou moins six mois de fonction. Toutefois, les membres du personnel engagés par contrat, conformément à l'article 5bis de l'arrêté royal du 7 mars 1974 relatif au recrutement des agents dans les administrations et les autres services des ministères, ne peuvent bénéficier de cette dérogation;

— être porteur d'un diplôme mentionné ci-après et réunir les aptitudes scientifiques spéciales, fixées comme suit :

- 1) licencié ou docteur en sciences, spécialisation « Coléoptères »;
- 2) licencié ou docteur en sciences ou docteur en médecine, possédant une formation en anthropologie physique, en biométrie et en paléontologie humaine;
- 3) licencié ou docteur en sciences, possédant une bonne expérience en matière de conservation de la nature et de gestion des espèces menacées, en particulier dans le cadre d'application des directives européennes.

Les diplômes exigés doivent être des diplômes de fin d'études délivrés après quatre ans d'études au moins par une université belge, par un des établissements y assimilés en vertu des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires ou par un des jurys institués par le gouvernement pour la collation des grades académiques.

Des renseignements complémentaires concernant ces emplois, le traitement, etc., peuvent être obtenus à l'établissement précité.

Pour les présents recrutements, il sera fait application des dispositions des lois relatives au personnel d'Afrique, coordonnées par l'arrêté royal du 21 mai 1964.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae, d'une copie certifiée conforme du diplôme exigé et d'une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés, doivent être adressées par lettre recommandée, dans les trente jours à compter de la publication du présent avis au *Moniteur Belge*, au Ministère de l'Éducation nationale, Administration des affaires communautaires et des établissements scientifiques de l'État, Boulevard Pachéco 34, 6e étage, 1000 Bruxelles.

(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

4 AOÛT 1989. — Circulaire. — Vote par procuration en cas d'application de l'article 7, alinéa 2 ou 77, alinéa 2, de la loi électorale communale

A Mesdames et Messieurs les présidents des bureaux principaux pour les Elections communales,
A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins
Mesdames et Messieurs les Présidents,
Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins,

L'article 147bis du Code électoral qui est applicable aux élections communales en vertu de l'article 42bis de la loi électorale communale, règle la manière dont certains électeurs peuvent mandater un autre électeur pour voter en leur nom.

Le § 4 de l'article 147bis spécifie que le mandataire remet au président du bureau de vote où le mandant aurait dû voter :

- la procuration dûment complétée conformément à la loi;
- l'un des certificats mentionnés au § 1^{er} de l'article 147bis;
- sa propre carte d'identité;
- et sa propre convocation sur laquelle le président mentionne « a voté par procuration ».

Or, lorsqu'à l'occasion d'élections organisées en exécution de l'article 7, alinéa 2, ou 77, alinéa 2 de la loi électorale communale, le mandataire désigné par le mandant ne fait pas partie du corps électoral de la commune où ces élections doivent avoir lieu, il ne possède pas de convocation électorale puisqu'il n'y a pas d'élections dans sa propre commune.

La présentation de la convocation n'est pas une condition indispensable pour pouvoir être admis au vote : l'article 142 du Code électoral qui est applicable aux élections communales en vertu de l'article 36 de la loi électorale communale dispose en effet en son alinéa 4 que « l'électeur qui n'est pas muni de sa lettre de convocation peut être admis au vote si son identité et sa qualité sont reconnues par le bureau ».

voór de leeftijd van 50 jaar in dienst zijn getreden en ten minste zes maanden dienst tellen. De personeelsleden die bij overeenkomst zijn aangeworven op grond van artikel 5bis van het koninklijk besluit van 7 maart 1974 betreffende de werving van personeelsleden in de besturen en de andere diensten van de ministeries, kunnen echter geen aanspraak maken op deze afwijking;

— houder zijn van één der navermelde diploma's en de vastgestelde speciale wetenschappelijke geschiktheid bezitten :

- 1) licentiaat of doctor in de wetenschappen, met specialiteit « Coleoptera »;
- 2) licentiaat of doctor in de wetenschappen of doctor in de geneeskunde, met vorming in de fysische antropologie, de biometrie en de menselijke paleontologie;
- 3) licentiaat of doctor in de wetenschappen, met voldoende ervaring inzake natuurbehoud en beleid inzake bedreigde diersoorten, meer bepaald in het kader van de toepassing van de Europese richtlijnen.

De vereiste diploma's moeten einddiploma's zijn, na ten minste vier jaar studie, uitgereikt door een Belgische Universiteit, door een van de instellingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens of door één van de examencommissies die voor het toekennen van de academische graden door de regering zijn ingesteld.

Nadere inlichtingen omtrent deze betrekkingen, de bezoldiging, enz., kunnen bij voormelde instelling ingewonnen worden.

Voor deze aanwervingen zullen de beschikkingen van de wetten betreffende het personeel in Afrika, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 21 mei 1964, toegepast worden.

De kandidaturen moeten, samen met een curriculum vitae, een eensluidend verklaard afschrift van het vereiste diploma en een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken, binnen dertig dagen volgend op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven gericht worden aan het Ministerie van Onderwijs, Bestuur voor de gemeenschapsaangelegenheden en de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, Pachecolaan 34, 6e verdieping, 1000 Brussel.

(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT

4 AUGUSTUS 1989. — Omzendbrief. — Stemming bij volmacht in geval van toepassing van artikel 7, tweede lid of 77, tweede lid, van de gemeentekieswet

Aan de Dames en Heren Voorzitters van het hoofdbureau voor de gemeenteraadsverkiezingen,
Aan de Dames en Heren Burgemeester en Schepenen

Mevrouwen en Mijnheren Voorzitters,
Mevrouwen en Mijnheren Burgemeesters en Schepenen,

Artikel 147bis van het Kieswetboek, dat van toepassing is op de gemeenteraadsverkiezingen krachtens artikel 42bis van de gemeentekieswet, regelt de wijze waarop bepaalde kiezers een ander kiezer kunnen machtigen om in hun naam te stemmen.

In § 4 van artikel 147bis wordt vermeld dat de gemachtigde aan de voorzitter van het stembureau waar de volmachtgever had moeten stemmen, dient te overhandigen :

- de volmacht behoorlijk ingevuld conform de wet;
- een van de in § 1 van artikel 147bis vermelde attesten;
- zijn persoonlijke identiteitskaart;
- en zijn persoonlijke oproepingsbrief, waarop de voorzitter vermeldt : « heeft bij volmacht gestemd ».

Wanneer nu bij verkiezingen ingericht in uitvoering van artikel 7, tweede lid of 77, tweede lid, van de gemeentekieswet, een gemachtigde, die aangewezen werd door de volmachtgever niet tot het kiezerskorps van de gemeente behoort, waar deze verkiezingen uitgeschreven zijn, is hij niet in het bezit van een oproepingsbrief, vermits er in zijn eigen gemeente geen verkiezingen plaats hebben.

Het voorleggen van de oproepingsbrief is geen onontbeerlijke voorwaarde om aan de verkiezingen te mogen deelnemen : artikel 142 van het Kieswetboek, dat van toepassing is bij de gemeenteraadsverkiezingen krachtens artikel 36 van de gemeentekieswet, bepaalt inderdaad in zijn vierde lid « De kiezer die niet voorzien is van zijn oproepingsbrief kan tot de stemming toegelaten worden, indien zijn identiteit en zijn kiesbevoegdheid door het bureau worden erkend. »

Il n'en reste pas moins que selon le prescrit du § 2, alinéa 1^{er}, in fine, de l'article 147bis précité, le mandataire doit nécessairement posséder la qualité d'électeur.

Dans le cas ci-dessus envisagé, la convocation que le mandataire doit présenter au président du bureau de vote pour être reçu à voter au nom de son mandant sera remplacée par un certificat attestant qu'il posséderait la qualité d'électeur dans sa propre commune si des élections devaient y avoir lieu. Ce certificat sera délivré au mandataire par l'administration de la commune de son domicile sur présentation de la procuration, dûment complétée conformément à la loi. Il sera libellé comme suit :

« Je soussigné bourgmestre de la commune de certifie sur le vu de la procuration qui m'a été présentée, que M. (nom, prénoms et adresse du mandataire) désigné pour voter au nom de M. (nom, prénoms et adresse du mandant) lors des élections qui auront lieu dans la commune de en date du posséderait la qualité d'électeur dans ma propre commune si des élections devaient y avoir lieu.

» Fait à, le
 » (Sceau de la commune) (Signature du bourgmestre) »

Il convient de préciser que les administrations communales ne peuvent délivrer qu'un seul certificat par mandataire.

Au moment où le mandataire se présentera au bureau de vote pour voter au nom de son mandant, le président de ce bureau apposera sur le certificat qui restera annexé à la procuration la mention « a voté par procuration ».

L'attention des mandants et mandataires doit être attirée sur les dispositions de l'article 201 du Code électoral, applicable aux élections communales en vertu de l'article 64 de la loi électorale communale, et notamment sur l'alinéa 3, 4^o : « Sera puni d'une amende de vingt-six à mille francs, celui qui a accepté ou qui a donné plusieurs mandats en application de l'article 147bis. »

Afin que les électeurs ne restent pas dans l'ignorance de ce qui précède, l'administration communale veillera, dans les cas visés par les présentes instructions, à faire imprimer au verso de la convocation, outre les mentions prescrites par la loi (à savoir, les instructions pour l'électeur et le texte des articles 141 et 147bis, §§ 1^{er} à 4 du Code électoral), le texte ci-après, en caractères de couleur rouge :

« Les mandataires qui ne figurent pas sur la liste des électeurs de la commune où a lieu l'élection, retireront auprès de leur administration communale un certificat attestant qu'ils posséderaient la qualité d'électeur dans leur propre commune si de nouvelles élections devaient y avoir lieu. Ledit certificat devra être présenté au président du bureau de vote. »

La circulaire du 8 avril 1983, publiée au *Moniteur belge* du 12 avril 1983 et relative au vote par procuration en cas d'application de l'article 77, alinéa 2, de la loi électorale communale, est abrogée.

Bruxelles, le 4 août 1989.

Le Ministre de l'Intérieur,
L. Tobback.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

Avis concernant une réglementation nouvelle du champ d'application d'une commission paritaire

Le Ministre de l'Emploi et du Travail, dont les bureaux sont situés à 1040 Bruxelles, rue Belliard 51, informe les organisations intéressées qu'il envisage de proposer au Roi l'extension du champ de compétence de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles fixé par l'arrêté royal du 17 mars 1972 (*Moniteur belge* du 5 mai 1972) en insérant la disposition suivante :

— En ce qui concerne la floriculture, la culture des rosiers et des arbustes d'ornement ainsi que les pépinières, on entend par la culture entre autres les actions de : semer, planter, repiquer, empoter, rempoter, bouturer, multiplier in vitro ou d'une autre façon, fertiliser, forcer, faire fleurir, étêter, ainsi que l'exécution de tous les autres travaux ou actions similaires possibles, aux bulbes, boutures et plants, ainsi qu'aux plantes que l'on cultive entièrement ou principalement soi-même (c.a.d. des plants qui au moment de l'achat ont déjà évolué dans une certaine mesure).

Niettemin blijft het noodzakelijk, overeenkomstig het bepaalde in fine van § 2, eerste lid, van het voormeld artikel 147bis, dat de gemachtigde de hoedanigheid van kiezer bezit.

Ik het hiervoor bedoeld geval zal de oproepingsbrief, die de gemachtigde dient voor te leggen aan de voorzitter van het stembureau teneinde tot de stemming in naam van zijn volmachtgever te worden toegelaten, vervangen worden door een attest waaruit blijkt dat hij de hoedanigheid van gemeenteraadskiezer zou bezitten indien er in zijn gemeente verkiezingen mochten plaatshebben. Dit attest zal aan de gemachtigde worden uitgereikt door het bestuur van de gemeente van zijn verblijfplaats op voorlegging van de volmacht, behoorlijk ingevuld conform de wet. Het zal als volgt worden opgesteld :

« Ik ondergetekende burgemeester van de gemeente bevestig volgens de volmacht die mij werd voorgelegd, dat M. (naam, voornamen en adres van de gemachtigde) aangewezen om te stemmen in naam van M. (naam, voornamen en adres van de volmachtgever) bij de verkiezingen die zullen plaats hebben in de gemeente op datum van de hoedanigheid van kiezer in mijn gemeente zou bezitten indien de verkiezingen zouden plaats hebben.

» Gedaan te, de
 » (Gemeentestempel) (Handtekening van de burgemeester) »

Er dient op gewezen te worden dat de gemeentebesturen slechts één attest per gemachtigde mogen afgeven.

Op het ogenblik dat de gemachtigde zich zal aanmelden bij het stembureau om in naam van zijn volmachtgever te stemmen, zal de voorzitter van dit bureau op het attest, dat aan de volmacht zal gehecht blijven, de vermelding aanbrengen « heeft bij volmacht gestemd ».

De aandacht van de gemachtigden en van de volmachtgevers moet worden gevestigd op de bepalingen van artikel 201 van het Kieswetboek, dat van toepassing is op de gemeenteraadsverkiezingen krachtens artikel 64 van de gemeentekieswet, en inzonderheid op het derde lid, 4^o : « Met een geldboete van zesentwintig tot duizend frank wordt gestraft, hij die meer dan één volmacht heeft aangenomen of gegeven op grond van artikel 147bis. »

Opdat de kiezers niet onwetend zouden zijn over wat voorafgaat zal het gemeentebestuur erover waken, in de gevallen bedoeld door de huidige onderrichtingen, op de versozijde van de oproepingsbrief, behalve de vermeldingen voorgeschreven door de wet (dit zijn, de onderrichtingen voor de kiezer en de tekst van de artikelen 141 en 147bis, §§ 1^{er} tot 4, van het Kieswetboek), de hierna volgende tekst, in letters van rode kleur, te laten drukken :

« De gemachtigden die niet op de kiezerlijst staan van de gemeente waar de verkiezing plaats heeft, zullen bij hun gemeentebestuur een attest afhalen waaruit blijkt dat zij de hoedanigheid van gemeenteraadskiezer zouden bezitten, mochten in hun gemeente nieuwe verkiezingen plaats hebben. Dit attest dient aan de voorzitter van het stembureau te worden voorgelegd. »

De omzendbrief van 8 april 1983, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 april 1983 en betreffende het stemmen bij volmacht wanneer artikel 77, tweede lid, van de gemeentekieswet wordt toegepast, wordt opgeheven.

Brussel, 4 augustus 1989.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. Tobback.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

Bericht betreffende een nieuwe regeling van de werkingsfeer van een paritair comité

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid, wiens kantoren gevestigd zijn te 1040 Brussel, Belliardstraat 51, brengt ter kennis van de betrokken organisaties dat hij overweegt de Koning voor te stellen het bij het koninklijk besluit van 17 maart 1972 (*Belgisch Staatsblad van 5 mei 1972*) vastgestelde bevoegdheidsgebied van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf uit te breiden met de volgende bepaling :

— Voor wat de bloemen-, sierplanten-, rozen- en sierheesterteelt en de boomkwekerij betreft, wordt onder telen onder meer verstaan : het zaaien, planten, verspenen, oppotten, verpotten, stekken, in vitro of anderszins vermeerderen, bemesten, forceren, in bloei trekken, toppen alsook het verrichten van alle mogelijke andere of gelijkaardige werkzaamheden aan bollen, stekken, plantmateriaal evenals aan planten die men zelf geheel of hoofdzakelijk teelt (d.w.z. plantmateriaal dat op het ogenblik van inkoop reeds een zekere ontwikkeling doormaakte).